



**Euro-Latin American Parliamentary Assembly
Assemblée Parlementaire Euro-Latino Américaine
Asamblea Parlamentaria Euro-Latinoamericana
Assembleia Parlamentar Euro-Latino-Americana**



**EURO-LATIJSNS-AMERIKAANSE PARLEMENTAIRE VERGADERING
Commissie politieke zaken, veiligheid en rechten van de mens**

15 oktober 2009

VOORLOPIGE VERSIE

ONTWERPRESOLUTIE

Het partnerschap tussen de Europese Unie en Latijns-Amerika in het vooruitzicht van de 6e topconferentie in Madrid in mei 2010

Corapporteur EP: Ramón Jáuregui Atondo (S&D) en Renate Weber (ALDE)
Corapporteur LAC: Vilma Reyes (Midden-Amerikaans Parlement)

Het partnerschap tussen de Europese Unie en Latijns-Amerika in het vooruitzicht van de 6e topconferentie in Madrid in mei 2010

De Euro-Latijns-Amerikaanse Parlementaire Vergadering,

- gezien de verklaringen die zijn goedgekeurd na afloop van de vijf topconferenties van staatshoofden en regeringsleiders van Latijns-Amerika en de Caraïben en van de Europese Unie, die respectievelijk hebben plaatsgevonden in Rio de Janeiro (28 en 29 juni 1999), Madrid (17 en 18 mei 2002), Guadalajara (28 en 29 mei 2004), Wenen (12 en 13 mei 2006) en Lima (16 en 17 mei 2008),
 - gezien het gezamenlijke communiqué van de 14de vergadering van ministers van de Groep van Rio en de Europese Unie, die op 13 en 14 mei 2009 in Praag werd gehouden,
 - gezien het gezamenlijke communiqué van de vergadering van ministers in het kader van de Dialoog van San José tussen de EU-trojka en de ministers van de Midden-Amerikaanse landen, die op 14 mei 2009 in Praag werd gehouden,
 - gezien de mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad van 30 september 2009 over “De Europese Unie en Latijns-Amerika: een partnerschap van wereldspelers” (COM (2009)495/3, SEC (2009) 1227),
 - onder verwijzing naar haar resolutie over een Euro-Latijns-Amerikaans handvest voor vrede en veiligheid van 8 april 2009,
 - onder verwijzing naar haar resoluties van 8 april 2009 over handel en klimaatverandering en over problemen in verband met de watervoorziening in de betrekkingen tussen de Europese Unie en Latijns-Amerika/Caribisch gebied, alsmede haar spoedresolutie van dezelfde datum over de financiële crisis,
 - onder verwijzing naar haar resoluties van 1 mei 2008 over het energiebeleid van de Europese Unie en Latijns-Amerika, over uitdagingen en kansen in verband met de Doha-ronde en over armoede en sociale uitsluiting,
 - onder verwijzing naar haar resolutie van 20 december 2007 over de betrekkingen tussen de Europese Unie en Latijns-Amerika in het vooruitzicht van de 5de topconferentie in Lima, met bijzondere aandacht voor democratisch bestuur,
 - onder verwijzing naar haar resoluties van 20 december 2007 over uitdagingen en kansen van de globalisering voor de economische en handelsbetrekkingen tussen de landen van de EU en Latijns-Amerika, en over duurzame ontwikkeling en milieuevenwicht in de betrekkingen tussen de landen van de EU en Latijns-Amerika in verband met de opwarming van de aarde,
 - onder verwijzing naar haar verklaringen van 1 mei 2008 op de 5de Top EU-Latijns-Amerika en de Caraïben en van 13 mei 2009 op de 14de Ministersvergadering EU - Groep van Rio,
 - gelet op artikel 16 van zijn Reglement,
 - gezien het verslag van de Commissie politieke zaken, veiligheid en rechten van de mens,
- A. overwegende dat het voor beide regio's van het grootste belang is het biregionaal strategisch partnerschap waartoe op de vijf eerdere topbijeenkomsten besloten is, te vervolmaken,
- B. overwegende dat sinds de eerste topontmoeting van Rio de Janeiro in juni 1999 aanzienlijke vooruitgang is geboekt, hoewel nog steeds sprake is van niet minder belangrijke knelpunten

- op drie terreinen van het partnerschap, te weten politieke en veiligheidsaspecten, economische en handelsaspecten alsook sociale en milieukwesties, kennis en innovatie en gendergelijkheid,
- C. overwegende dat de EU nog steeds de op een na grootste handelspartner van Latijns-Amerika is en de grootste investeerder in de regio, en dat zij de laatste tien jaar, sinds de totstandkoming van het biregionaal strategisch partnerschap in 1999, projecten en programma's ter waarde van in totaal 3 miljard euro heeft gefinancierd,
 - D. overwegende dat veel Latijns-Amerikaanse landen de laatste tijd nauwere politieke, economische en handelsbetrekkingen hebben aangeknoopt met andere belangrijke spelers in de wereld, zoals Rusland, India, Iran en vooral China, dat voor diverse landen in de regio de voornaamste handelspartner en belangrijkste afzetmarkt voor hun export is geworden, nog vóór de Verenigde Staten en de Europese Unie,
 - E. overwegende dat deze politieke en handelsbetrekkingen geopolitieke en strategische gevolgen hebben, vooral nu zij steeds intensiever worden voor wat betreft de toegang tot en levering van energiebronnen en grondstoffen, de verkoop van wapens en de toegang tot kerntechnologie,
 - F. overwegende dat de defensiebegrotingen van de Latijns-Amerikaanse landen volgens een recente studie van het Stockholm International Peace Research Institute (SIPRI) zijn gestegen van 29,1 miljard dollar in 2003 tot 39 miljard dollar in 2008, wat een aanzienlijke toename is van ongeveer 36% over een periode van vijf jaar, al zijn er verschillen tussen de afzonderlijke landen in de regio,
 - G. overwegende dat de sociale ongelijkheid, die nog scherper is geworden door de huidige economische crisis in de wereld, de voornaamste uitdaging is waar de Latijns-Amerikaanse landen voor staan en dat voor de verwezenlijking van de millenniumontwikkelingsdoelstellingen allereerst een inspanning nodig is van de Latijns-Amerikaanse landen en maatschappijen zelf,
 - H. overwegende dat in Latijns-Amerika op dit moment meer dan 52 miljoen mensen honger lijden, 6 miljoen meer dan in 2008, wat betekent dat de voedselzekerheid absolute prioriteit moet hebben voor de nationale actoren, de integratieorganen en de internationale organen en hun programma's voor ontwikkelingssamenwerking,
 - I. overwegende dat het herstel van de wereldrecessie in 2010 maar langzaam op gang zal komen en dat Latijns-Amerika de crisis weliswaar beter heeft doorstaan dan andere ontwikkelde landen en in 2010 gemiddeld met bijna 3% zal groeien, maar dat het herstel ongelijk zal zijn en niet voldoende om aanmerkelijke verbetering te brengen in de levensomstandigheden van de bevolking, die zoals voorheen veel minder sociale bescherming geniet dan de Europese bevolking,
 - J. overwegende dat het stedelijke werkloosheidscijfer in beide regio's door de crisis is gestegen, zodat het meer dan ooit nodig is om fatsoenlijke arbeidsplaatsen te scheppen, een eind te maken aan de verdere verslechtering van de arbeidsvoorwaarden als gevolg van de crisis, met name de toename van de werkloosheid onder jongeren, en tevens meer gelijkheid te brengen in de lonen, vooral in Latijns-Amerika waar vrouwen volgens een recente studie van de Inter-Amerikaanse Ontwikkelingsbank (IDB) 17% minder verdienen dan hun mannelijke collega's en mensen van inheemse of Afrikaanse afkomst 28% minder dan blanken,

- K. overwegende dat in Latijns-Amerika grote bezorgdheid bestaat over het immigratiebeleid van de EU en dat afspraken gemaakt moeten worden die rekening houden met de legitieme belangen van de Europese en Latijns-Amerikaanse partners op dit gevoelige terrein, met inbegrip van de erkenning van gelijke rechten voor alle Latijns-Amerikaanse immigranten op het grondgebied van de Europese Unie en decriminalisering van de clandestiene immigratie,
- L. overwegende dat een recente studie van de Organisatie van Ibero-Amerikaanse Staten en van de Economische Commissie voor Latijns-Amerika en het Caribisch gebied (CEPAL) heeft berekend dat er een bedrag van 55 miljard euro nodig is om in een periode van tien jaar, van 2011 tot 2021, de onderwijsdoelstellingen 2021 te verwezenlijken om een eind te maken aan de enorme ongelijkheid die bestaat en aan het analfabetisme van 32 miljoen mensen, ervoor te zorgen dat 15 miljoen kinderen tussen 3 en 6 jaar naar school kunnen gaan, degelijke en efficiënte systemen voor beroepsonderwijs te scheppen, waaraan het un ontbreekt, en de voorwaarden voor toegang tot de universiteit drastisch te verbeteren,
1. verbindt zich er als parlementaire tak van het biregionaal strategisch partnerschap toe om de komende Top in Madrid tot een tastbaar succes te maken, dat duidelijk is voor de ingezetenen en staatsburgers van de verschillende landen die deel uitmaken van het strategisch partnerschap; prijst de Commissie voor de indiening van haar mededeling van 30 september 2009, die ten doel heeft aanbevelingen voor een partnerschap van wereldspelers EU-LAC op te stellen, te beoordelen en bekend te maken;
 2. spreekt als haar overtuiging uit dat steun voor de diverse regionale integratieprocessen in Latijns-Amerika, die op verschillende en asymmetrische wijze gestalte krijgen, met name in UNASUR, een grondbeginsel van het strategisch partnerschap moet blijven en dat de handhaving van een biregionale aanpak van de betrekkingen die verzekert dat het strategisch partnerschap voorop blijft staan, dan ook de beste manier is om de waarden en belangen van de partners te waarborgen en het multilateralisme te versterken;
 3. onderstreept op grond van de succesvolle Europese ervaringen dat verbetering van de sociale samenhang in combinatie met bevordering van de interconnectiviteit en ontwikkeling van de infrastructuur in Latijns-Amerika evenzovele prioritaire assen van het strategische partnerschap vormen;
 4. meent dat het absoluut noodzakelijk is om een globale strategische visie voor het partnerschap te hebben, die als uiteindelijk doel heeft rond het jaar 2012 een Euro-Latijns-Amerikaanse globale interregionale associatiezone op het gebied van politiek, economie, handel en sociale en culturele onderwerpen tot stand te brengen, die borg staat voor een duurzame ontwikkeling van beide regio's;
 5. beveelt daarom aan maximaal gebruik te maken van de kansen die geboden worden door de toepassing van de associatieovereenkomsten (met Chili en Mexico), de diverse bilaterale samenwerkingsovereenkomsten die gelden, de nieuwe strategische partnerschappen (met Brazilië en Mexico) en de geplande politieke dialoog op hoog niveau met Argentinië, zonder de bovengenoemde globale strategische visie uit het oog te verliezen;

Een beter gecoördineerde, concretere en intensievere politieke en strategische dialoog in het kader van het partnerschap

6. stelt voor dat op de Top een Europees-Latijns-Amerikaans handvest voor vrede en veiligheid wordt aangenomen dat, op basis van het Handvest van de Verenigde Naties en de desbetreffende internationale wetgeving, gezamenlijke strategieën en richtsnoeren voor het

politieke en veiligheidsbeleid bevat om het hoofd te bieden aan de gevaren die dreigen voor beide partijen van het biregionale strategische partnerschap; legt de Top daartoe de bijgaande tekst van een handvest en haar resolutie van 8 april 2009 voor;

7. beveelt aan prioriteit te geven aan de biregionale politieke dialoog over de volgende thema's:
 - a) *coördinatie van de standpunten op politiek, macro-economisch en financieel gebied binnen de Verenigde Naties, de G20 en andere belangrijke fora op dit gebied, zodat beide regio's een positie in de wereld innemen die overeenkomt met hun bevolkingsaantal van meer dan 1,1 miljard mensen en het feit dat deze landen een derde deel van de lidstaten van de Verenigde Naties en de G20 uitmaken,*
 - b) *coördinatie van de standpunten in de diverse fora voor overleg over milieu en klimaatverandering, met name in het kader van de VN en het overleg in Kopenhagen over klimaatverandering in december 2009, wat betekent dat de bijeenkomsten van de milieuministers van beide regio's voortgezet moeten worden na de eerste bijeenkomst in Brussel in maart 2008,*
 - c) *verdieping van de dialoog over migratie in het Euro-Latijns-Amerikaanse gebied tussen de Europese opvanglanden en de herkomst- en doorreislanden, door voortzetting van de gestructureerde dialoog ter zake waartoe op de vorige Top van Lima is besloten en waarmee daadwerkelijk een begin is gemaakt op de bijeenkomst van 30 juni 2009,*
 - d) *verdieping van de dialoog over energie, energievoorziening en energiebesparing met bijzondere aandacht voor hernieuwbare vormen van energie en de continuïteit van de energievoorziening;*
8. beveelt tevens aan de biregionale politieke dialoog over de volgende thema's te intensiveren:
 - a) *handhaving van de tweejaarlijkse topconferenties EU-Latijns-Amerika/Caraïben, vaststelling van concretere toetsbare doelstellingen daarvoor en van actieplannen en instrumenten die nodig zijn om de vastgestelde doelen te verwezenlijken; pleit voor harmonisatie van de organisatie, structuur, methoden en werkfrequentie van deze topconferenties, zodat zij meer samenhang vertonen en doelgerichter en transparanter worden,*
 - b) *omzetting van de ministersbijeenkomsten van de groep van Rio en de dialoog van San José in ontmoetingen waar in de perioden tussen de topconferenties gezamenlijk besluiten worden genomen over de coördinatie van de onderwerpen en de agenda van de topbijeenkomsten en andere actuele onderwerpen waarvan het politieke belang daartoe noopt,*
 - c) *opneming in de politieke dialoog op ministersniveau van regelmatige bijeenkomsten met de Unie van Zuid-Amerikaanse Naties (UNASUR), met de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) en met de Ibero-Amerikaanse topconferenties,*
 - d) *openstelling van de biregionale politieke dialoog voor nieuwe driehoekstructuren EU-Latijns-Amerika/Caraïben-VS, EU-Latijns-Amerika/Caraïben-Azië en EU-Latijns-Amerika/Caraïben-Afrika in verband met alle onderwerpen, gebieden en gemeenschappelijke belangen die daar aanleiding toe geven, en voortgang maken bij de vorming van een Euro-Atlantische ruimte bestaande uit de Verenigde Staten, Latijns-*

Amerika en de Europese Unie, die staat voor het nieuwe Westen met meer invloed op de wereldagenda en de netwerken, uitdagingen en kansen in dat verband,

- e) uitbreiding van de *sectorale politieke ministersdialoog* met regelmatige bijeenkomsten van de ministers van Defensie of hun vertegenwoordigers, zodat thema's met betrekking tot vrede en veiligheid regelmatig door de partners op het hoogste niveau besproken worden,
 - f) een serieuze dialoog beginnen op het gebied van wetenschap en technologie ten einde een heuse "*innovatie- en kennisruimte EU-Latijns-Amerika/Caraïben*" op te bouwen,
 - g) *verdieping van de dialoog over werkgelegenheid en duurzame groei*, met bijzondere aandacht voor arbeidsplaatsen voor jongeren, gelijke beloningsvoorwaarden, sociale bescherming en fatsoenlijke arbeid,
 - h) *intensivering van de dialoog over het fiscaal beleid* om tot een bredere en rechtvaardiger belastingheffing te komen die het tevens mogelijk maakt de sociale uitgaven te verhogen,
 - i) *versterking van de directe legitimiteit van alle parlementen voor regionale integratie* om op zo kort mogelijke termijn te komen tot de verkiezing van de leden ervan in algemene verkiezingen;
9. steunt in dit verband de oprichting van een publiek-private *Stichting Europa-Latijns-Amerika/Caraïben*, die als voornaamste doelen heeft bij te dragen tot de voorbereiding van de topconferenties, toe te zien op de toepassing van de daar besloten politieke richtsnoeren en in de perioden tussen de topconferenties als overleg- en coördinatieforum te dienen voor alle politieke, institutionele en academische instanties en maatschappelijke organisaties die zich beijveren voor het aanhalen van de Euro-Latijns-Amerikaanse betrekkingen;
10. stelt voor deze *Stichting Europa-Latijns-Amerika/Caraïben* in grote lijnen als volgt vorm te geven:
- a) een eenvoudige en flexibele organisatiestructuur die het publiek-private karakter en de facultatieve en paritaire samenstelling van de stichting weerspiegelt en voorziet in een raad van bestuur die tot taak heeft de hoofdlijnen en werkbeginselen van de stichting vast te stellen en waarin de in de stichting deelnemende lidstaten en instellingen van de EU en Latijns-Amerika vertegenwoordigd zijn, met inbegrip van de Euro-Latijns-Amerikaanse parlementaire vergadering,
 - b) een beperkt budget dat echter volstaat om de toegewezen taken waardig te vervullen en dat betaald wordt uit bijdragen van de deelnemende EU-lidstaten, de Latijns-Amerikaanse leden van de stichting, de begroting van de Europese Unie en de eigen middelen die de stichting zelf genereert of die zij ontvangt van sponsors of openbare of particuliere instanties met banden met het Euro-Latijns-Amerikaanse gebied,
 - c) de totstandbrenging binnen de stichting van zeer nauwe en soepele betrekkingen tussen de diverse parlementaire en regeringsinstanties die zich bezig houden met de betrekkingen tussen de Europese Unie en Amerika in verschillende fora (topconferenties EU-LAC, Ibero-Amerikaanse toppen, SEGIB, groep van Rio, groep van San José, Euro-Latijns-Amerikaanse parlementaire vergadering, enz.), alsmede academische instanties (CELARE, Instituto de Altos Estudios para la Integración y el Desarrollo Legislativo -IDL-, enz.) en het georganiseerde en ongeorganiseerde

maatschappelijk middenveld (Economisch en Sociaal Comité van de EU, economische en sociale adviesorganen van Mercosur, Andes-Gemeenschap, Midden-Amerika, enz.), zodat de synergieën tussen de partners worden benut en gecoördineerd en wordt voorkomen dat zij langs elkaar heen werken,

- d) de toewijzing voor bepaalde of onbepaalde duur aan de stichting van een aantal specifieke horizontale taken die, vanwege hun politieke, economische en sociale belang voor het strategische partnerschap, kunnen bewerkstelligen dat de stichting fungeert als katalysator en drijvende kracht voor de middelen die de verschillende erin vertegenwoordigde actoren ter beschikking staan, zoals:
- I. fungeren als *Waarnemingscentrum voor migratie in de Euro-Latijns-Amerikaanse ruimte* dat alle vraagstukken die verband houden met migratiestromen in deze ruimte permanent en gedetailleerd volgt,
 - II. fungeren als *Biregionaal Centrum voor conflictpreventie* dat tot taak heeft de oorzaken van mogelijke gewelddadige en gewapende conflicten vroegtijdig op te sporen en eventuele escalatie daarvan zo goed mogelijk te voorkomen en te verhinderen,
 - III. fungeren als *Biregionaal Centrum voor rampenpreventie* dat gezamenlijke strategieën en nood-, alarm- en verweermaatregelen vaststelt om de twee partners minder kwetsbaar te maken voor natuurrampen die het gevolg zijn van klimaatverandering en de uitingen daarvan, zoals vulkaanuitbarstingen, aardbevingen, orkanen en overstromingen;

Een globale doelstelling voor de economische en handelsbetrekkingen

11. herhaalt haar voorstel tot instelling van een Europees-Latijns-Amerikaanse globale interregionale associatiezone op basis van een zowel met de WTO als met regionale integratie verenigbaar model, en wel in twee fasen:
- a) een eerste fase die gekenmerkt wordt door:
- de hervatting en afronding op zo kort mogelijke termijn van de onderhandelingen over een *Associatieovereenkomst tussen de EU en Mercosur*,
 - afronding van de onderhandelingen over een *Associatieovereenkomst tussen de EU en Midden-Amerika* en van een *Handelsakkoord van regionale aard tussen de EU en de Andes-Gemeenschap*, waarover momenteel bilateraal wordt onderhandeld en wat samen zou kunnen gaan met een *herziening en uitbreiding van de Politieke en Samenwerkingsovereenkomst van 2003*, waarbij elk van deze overeenkomsten zijn eigen termijnen en wijze van uitvoering heeft, maar alle in laatste instantie gebaseerd zijn op de drie gemeenschappelijke pijlers die het biregionale strategische partnerschap kenmerken, te weten: een politiek en institutioneel hoofdstuk ter versterking van de dialoog en het politieke overleg; **een samenwerkingshoofdstuk ter bevordering** van een duurzame economische en sociale ontwikkeling; een handelshoofdstuk met programma's voor een geleidelijke en wederzijdse liberalisering die de niveauverschillen in de ontwikkeling van de betrokken economieën in aanmerking nemen vanuit een oogpunt van solidariteit en complementariteit,
 - een wijze van toepassing van de *economische partnerschapsovereenkomst met de landen van het CARIFORUM* die voordelig is voor beide partijen,

- de beslissing om bovengenoemde associatieovereenkomsten niet ondergeschikt te maken aan een eventuele afronding van de onderhandelingen in WTO-verband,
 - daadwerkelijke toepassing van het preferentiestelsel SPG+ ten voordele van de Andes-Gemeenschap en Midden-Amerika tot bovengenoemde overeenkomsten van kracht worden,
 - *uitdieping van de bestaande associatieovereenkomsten tussen de EU en Mexico en de EU en Chili*, door uitvoering van de flexibele bepalingen op het gebied van landbouw, dienstverlening en investeringen, door intensivering van de politieke dialoog (met inbegrip van het nieuwe kader van het strategische partnerschap EU-Mexico) en door geavanceerde formules voor ontwikkelingssamenwerking (die wat Chili betreft zouden moeten culmineren in het “partnerschap voor ontwikkeling en innovatie” dat dit land heeft voorgesteld),
- b) een tweede fase, die rond 2012 culmineert in:
- de sluiting van een *Globale interregionale partnerschapsovereenkomst*, die voorziet in een wettelijke institutionele grondslag en een volledige geografische dekking voor de verschillende onderdelen van het biregionale strategische partnerschap, alsmede in *gemeenschappelijke bepalingen en regels van algemene strekking* die het vrije verkeer van personen, goederen, diensten en kapitaal vergemakkelijken en zorgen voor een zo breed mogelijk partnerschap door middel van de verdieping van enerzijds de integratieovereenkomsten in Latijns-Amerika en anderzijds het streven van de Unie naar een partnerschap met de landen en landengroepen in de regio,
 - beslissende vooruitgang bij de verwezenlijking van de *doelstellingen van sociale cohesie en culturele en menselijke ontwikkeling* die het partnerschap moeten kenmerken;

Nauwere samenwerking op het gebied van de sociale samenhang, de uitwisseling van informatie en de ontwikkelingssamenwerking

12. spreekt haar waardering uit voor de inspanningen die de laatste jaren op het gebied van de sociale samenhang zijn verricht door de Europese Commissie, de Inter-Amerikaanse Ontwikkelingsbank, het programma voor ontwikkeling van de Verenigde Naties (UNPD), de Economische Commissie voor Latijns-Amerika en het Caribisch gebied (CELAC), het internationaal Monetair Fonds (IMF) en de Wereldbank, en pleit voor de vernieuwing en intensivering van de programma's EUROsociAL, URB-AL en EUrocLIMA;
13. acht het van het grootste belang dat de bestaande tekortkomingen bij de infrastructuur in Latijns-Amerika, die de economische groei belemmeren, worden weggewerkt en dat de interconnectiviteit in de regio worden bevorderd, onder meer om de inter-Amerikaanse handel te stimuleren, die nu nauwelijks 6% van de totale handel in de regio uitmaakt, tegen 76% voor de lidstaten van de EU; meent dat daarvoor de steun van de overheid, de particuliere sector en de financiële instellingen van wezenlijk belang is;
14. begroet de door de Europese Commissie voorgestelde investeringsfaciliteit voor Latijns-Amerika (LAIF) als tastbare uitdrukking van de wens van de Europese Unie dat de regionale integratie en de interconnectiviteit in Latijns-Amerika vaste vorm krijgen; neemt nota van het feit dat tot het jaar 2013, nog afgezien van andere mogelijke bijdragen en subsidies van de lidstaten, op de communautaire begroting een bedrag van 100 miljoen euro is uitgetrokken, een instrument dat ervoor zal zorgen dat ook middelen van andere

geldinstellingen beschikbaar zullen komen, en wel op drie gebieden: interconnectiviteit en infrastructuur, de sociale en milieusector - inclusief klimaatverandering - en in het bijzonder de kleine en middelgrote ondernemingen;

15. pleit opnieuw voor een echt partnerschap op sociaal gebied en inzake de kennismaatschappij en het streven naar duurzame ontwikkeling, met name door de volgende maatregelen:
 - een doortastender optreden om het gezamenlijke doel te bereiken om in 2015 de millenniumontwikkelingsdoelstellingen te verwezenlijken door benutting van de nieuwe mogelijkheden voor samenwerking tussen zuid/zuid en ook met andere landen en regio's;
 - in plaats van de nadruk te leggen op bijstand in de ontwikkelingssamenwerking met Latijns-Amerika, concentratie van de geldmiddelen op het instrument voor ontwikkelingssamenwerking ten behoeve van de armste landen en de meest kwetsbare groepen;
 - de invoering van nieuwe vormen van samenwerking met de opkomende landen met een middeninkomen in Latijns-Amerika door middel van het instrument voor de geïndustrialiseerde landen (IPI+) door de samenwerking uit te breiden tot de gebieden technologie, hoger onderwijs, wetenschap en innovatie, hernieuwbare energie, bestrijding van klimaatverandering, enz.;
 - meer gebruikmaking van het stabiliteitsinstrument van de EU om in Latijns-Amerika programma's uit te voeren en te financieren ter ondersteuning van een stabiele democratie, goed bestuur, sterke instellingen en conflictpreventie in landen die daaraan behoefte hebben en erom vragen;
16. zegt nogmaals haar steun toe voor het opbouwen van een "gemeenschappelijke ruimte voor hoger onderwijs van de EU en LAC" en voor intensivering van de dialoog op de gebieden wetenschap, onderzoek, hoger onderwijs, technologie en innovatie, zoals voorgesteld door de Europese Commissie;
17. wijst op het belang van nauwer bilateraal overleg met de afzonderlijke landen van Latijns-Amerika over een gedegen en doeltreffend beleid op het gebied van democratisch bestuur, sociale zaken, openbare financiën en belastingen teneinde de sociale cohesie te vergroten en de armoede, ongelijkheid en sociale uitsluiting terug te dringen;
18. herhaalt haar voorstel om te kijken of het mogelijk is tegen 2012 gezamenlijke bepalingen en regels van algemene strekking in te voeren, niet alleen om het vrije verkeer van goederen, diensten en kapitaal, maar ook het personenverkeer te bevorderen, teneinde een zo breed mogelijk partnerschap tot stand te brengen ten gunste van beide partners en in overeenstemming met de wereldwijde aanpak op het gebied van migratie die wordt bepleit in het kader van de Verenigde Naties;
19. onderstreept de economische, sociale en culturele voordelen die een geordende migratie met eerbiediging van de mensenrechten heeft zowel voor de landen van herkomst als voor de landen van opvang in Europa en Latijns-Amerika; wijst nogmaals op het belang van de gestructureerde biregionale dialoog die in juni 2009 is opgezet en wijst op de conclusies en voorstellen die de werkgroep van de Vergadering voor de Top heeft opgesteld inzake migratie in de betrekkingen EU-LAC;

20. pleit voor intensivering van het mechanisme voor opleiding en interparlementaire uitwisseling dat momenteel wordt uitgevoerd met het financieringsinstrument voor de bevordering van democratie en mensenrechten in de wereld dat de Europese Unie in december 2006 heeft ingevoerd, met als doel het administratief personeel, de functionarissen en de ambtenaren van de regionale en nationale parlementaire instanties van het strategisch partnerschap op te leiden en te helpen om hun vaardigheden te verruimen;

*

* *

21. verzoekt zijn covoorzitters deze resolutie te doen toekomen aan het Voorzitterschap van de Zesde Top EU-LAC, de Raad van de Europese Unie en de Europese Commissie, de groep van hoge functionarissen EU-LAC, alsmede aan de parlementen van de lidstaten van de Europese Unie en van alle landen van Latijns-Amerika en de Caraïben, het Latijns-Amerikaanse Parlement, het Midden-Amerikaanse Parlement, het Andes-Parlement en het Mercosur-Parlement.